

1895-09-06

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Afsendersted:
Sverige, Falkenberg

Omtalte personer:
Elof Laurell
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 52 nr. 13

DOKUMENTINDHOLD

Joakim Skovgaard fortæller om en togtur til Sverige.

TRANSSKRIFTION

Mappe 52 nr. 13

Fru Agnete Skovgaard

Rosenvængets Hovedvej 27

Kjøbenhavn

Danmark

Falkenberg 6 sept 1895

Kjære Agnete!

Larsen var første mand på stationen. På dampfærgen fik vi god kaffe i yderste øjeblik. I Sverig var få med toget vi fik en afdeling ganske for os selv. Jeg sov til Engelholm. Larsen blev glad over Halleris Ås. Jeg kunde ikke modstå en fornøjet skopudser i toget, han fik mine fedtlæders til behandling. Her i byen tog vi så vort foder, den friske [?beufsteg] gjorde godt, men den var for liden, så hjalp en omelet med syltetøj ovenpå og til sidst en kop kaffe. Så gik vi ud at promenere og løb på Laurell, vi satte så hinandens Uhre til togtid. Vi gik videre for at se den lille fos, men kunde ikke komme til den. Bruset i Åen ved Laholm kunde Larsen også godt lide. Lev nu vel du kære, hils børnene, mon de kan lektierne. Har du afsendt brevet til Niels?

Hils alle de andre og lev vel. Din mand. Vejret er godt.

6.9.95

KOVGAARD-MUSEET
Mappe 52 Nr. 13

BREFKORT

(DENNA SIDA ANVÄNDES ENDAST FÖR ADRESSERINGEN)

Till Fru Agnete Kovgaard
Rosenwængets Hovedvej 27
(Bostad.) om den kan uppgifvas: Köpenhamn
(Adressort.) F Danmark



Kjære Agnete!

Falkenberg 6 Sept 1895

Larsen var først mand på Statsonen, da dampstegen fik et godt kaffe i yderste øjeblik. I Sverige var jeg med toget i en afdeling ganske for en del, jeg var til Engelholm. Larsen blev glad over Hallands år. Og kunde ikke modstå en fornuftig Skovmand i toget, han fik mine frakklæders underbehandling. Her i byen tog vi så vist toget, da første tur stod gjort, men da var tiden, så hjalp en smule med Sultens øvelse og tilstedet en tur kaffe. Så gik vi ud at promenerer og løb på Laurvold, vi så alle hinanden stjerne til toget. Vi gik videre fort at de dog alle var, men kunde ikke komme til den. Brædt i den ved Laholm kunde Larsen også godt lide. Der var ud i de fjære, hvis bønner, "man de kan hvide". Har du afsendt brevet til Niels? Hvis alle de andre og lev vel, I Mand. Væst og godt.